

ZMLUVA č. 55 603 / 2024

o odvádzaní odpadových vôd a úprave práv a povinností vlastníkov prevádzkovo súvisiacich verejných kanalizácií uzatvorená v zmysle Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov
ďalej len „zmluva“

medzi:

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
so sídlom: Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
zastúpená:

PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illáč
člen predstavenstva

osoba oprávnená vo veciach technických: Ing. Ladislav Sebő, vedúci a riaditeľ OZ Dunajská
Streda, Kračanská cesta č. 1233, 929 01 Dunajská Streda

IČO: 36550949
DIČ: 2020154609
IČ DPH: SK 2020154609
registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N
IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
BIC: SUBASKBX
tel., e-mail: 0317737302, spravca.ds@zsvs.sk
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Producent: Mesto Gabčíkovo
so sídlom: Hlavná 1039/21, 930 05 Gabčíkovo
zastúpená: PhDr. Iván Fenes LL.M, MBA - primátor

IČO: 00305391
IBAN: SK61 7500 0000 0040 2938 3701
BIC: CEKOSKBX
tel./fax/mail: 031 5594101 gabcikovo@gabcikovo.sk
(ďalej len „producent“)
(dodávateľ a producent ďalej spoločne aj „zmluvné strany“)

I. Preambula

1.1. Dodávateľ je vlastníkom verejnej kanalizácie, ktorej užívanie povolil príslušný orgán verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií. Dodávateľ vyhlasuje, že prevádzkuje túto verejnú kanalizáciu v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

1.2. Producent ako vlastníka verejnej kanalizácie napojenej na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve dodávateľa bude vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa, za čo bude uhrádzať dodávateľovi dohodnutú odplatu.

1.3. Verejná kanalizácia vo vlastníctve producenta na pozemkoch reg. „C“ s parc.č. 3993, 5549, 5695, 5696, 5697 a reg. „E“ s parc. č. 3483/2, 3485 v k.ú Gabčíkovo obce Gabčíkovo sa skladá z častí:

Výtlak HDPE D110 mm dĺžky 1265 m

Kanalizačná prečerpávací stanica s armatúrnou šachtou – 1 ks.

II. Predmet zmluvy

2.1. V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených sa dodávateľ zaväzuje odvádzať odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta do verejnej kanalizácie vo svojom vlastníctve.

2.2. Producent sa zaväzuje odpadové vody z verejnej kanalizácie v jeho vlastníctve vypustiť do verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu za odvedené množstvo odpadových vôd podľa tejto zmluvy (ďalej aj „stočné“).

III. Odvádzanie odpadových vôd

3.1. Dodávateľ bude odvádzať odpadové vody podľa nižšie uvedených podmienok do verejnej kanalizácie vo svojom vlastníctve.

- | | |
|-----------------------|--|
| a) Druh vôd: | splaškové odpadové vody |
| b) Miesto odvádzania: | vtok odpadových vôd z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta do verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa za prietokomerom producenta umiestneným v armatúrnej šachte prečerpávacej stanice |
| c) Spôsob merania: | meradlom – prietokomerom vo vlastníctve producenta, ktorý spĺňa požiadavky zák. č. 157/2018 Z. z. o metrologii a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení. |

3.2. Producent bude vypúšťať odpadové vody nerovnomerne podľa vypúšťania odpadových vôd primárnymi producentmi.

3.3. Producent sa zaväzuje prevádzkovať čerpacie stanice vo svojom vlastníctve v súlade s prevádzkovými podmienkami dodávateľa a to od účinnosti tejto zmluvy, zapojiť riadiaci systém predmetných čerpacích staníc do dispečingu dodávateľa na ČOV Gabčíkovo, podľa jeho podmienok a udržiavať toto zapojenie funkčné. Nesplnenie tohto ustanovenia zo strany producenta znamená okamžité ukončenie platnosti tejto zmluvy.

3.4. Ročné množstvo odpadových vôd je stanovené v zmysle odsúhlaseného limitovaného povolenia na vypúšťanie odpadových vôd na 6500 m³.

Medzné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	mg/l	max. mg/l	kg/deň	t/rok
Nerozpustné látky		500	.....	.....
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/		10	.....	.....
Rozpustné látky _{SS0}		1200	.....	.....
CHSK _{Cr}		800	.....	.....
N-NH ₄		80	.....	.....
pH	6,5 – 9,0			
P celk		15	.....	.....
Tuky		60	.....	.....

- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z kvalifikovanej bodovej vzorky, (zlievaná dvojhodinová vzorka)
- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej vzorky, hod
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

3.5. Producent za zaväzuje, že neumožní, v súlade so zákonom, vypúšťanie žumpových vôd do verejnej kanalizácie v jeho vlastníctve.

IV. Cena za odvádzanie odpadových vôd

4.1. Stočné sa producent zaväzuje zaplatiť dodávateľovi ako súčin m^3 odpadových vôd a ceny za odvádzanie za odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka, ktorá je dohodnutá vo výške určenej rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetní SR o určení maximálnej ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou pre Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s..

4.2. Cena podľa bodu 4.1. je účtovaná bez DPH. Dodávateľ je platiteľom DPH, preto bude k cene uvedenej vyššie účtovaná DPH vo výške podľa platných predpisov ku dňu fakturácie.

V. Obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd

5.1. Dodávateľ môže prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd:

- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti podľa zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov,
- b) pri poruche na verejnej kanalizácii, do ktorej odvádzajú odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta. Ak nevyhovuje verejná kanalizácia vo vlastníctve producenta technickým požiadavkám tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd dodávateľom,
- c) ak producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na verejnej kanalizácii a/alebo zariadeniach vo vlastníctve producenta v lehote stanovenej dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
- d) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- e) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach, v rozsahu ustanovenom vyhláškou č. 276/2012 Z. z. Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, v znení neskorších predpisov,
- f) ak producent neumožní dodávateľovi prístup k meradlu,
- g) ak producent neoprávnené manipuluje s meradlom, ak producent nezabezpečil dostatočnú ochranu meradla pred poškodením,
- h) pri preukázaní neoprávneného odvádzania odpadových vôd,
- i) v prípade nezaplatenia stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti faktúry, ktorou bolo stočné producentovi vyfakturované,
- j) v prípade nesplnenia niektorej z iných povinností producentom, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 442/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo z tejto zmluvy, a ak k splneniu tejto povinnosti nedôjde ani v dodatočnej lehote 7 dní (ktorá začína plynúť od dňa doručenia písomnej výzvy dodávateľovi na splnenie takejto povinnosti producentovi),
- k) ak je to dohodnuté v tejto zmluve alebo z iných dôvodov podľa osobitných predpisov.

Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, bude obnovené bez zbytočného odkladu, po odpadnutí dôvodu obmedzenia alebo prerušenia odvádzania odpadových vôd, ak k obmedzeniu alebo prerušeniu odvádzania odpadových vôd došlo pre okolnosti na strane producenta, až po uhradení nákladov, ktoré dodávateľovi vznikli v súvislosti s prerušením odvádzania a jeho obnovením. Ak dôvodom obmedzenia alebo prerušenia odvádzania odpadových vôd bolo meškanie producenta s platením stočného, bude

odvádzanie odpadových vôd obnovené až po uhradení všetkých splatných pohľadávok dodávateľa voči producentovi a ich príslušenstva.

- 5.2. Dodávateľ nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté producentovi pri obmedzenom alebo prerušenom odvádzaní odpadových vôd z dôvodu mimoriadnej udalosti, pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, kedy je oprávnený odvádzanie odpadových vôd prerušiť alebo obmedziť.

VI. Porušenie zmluvných povinností

- 6.1. Za porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä:
- ak producent zabránil dodávateľovi v odbere vzoriek a/alebo v odčítaní stavu prietokomeru,
 - ak producent neoprávnene vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa,
 - ak je producent v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 30 dní po lehote splatnosti,
 - porušenie niektorej z povinností producenta uvedenej v tejto zmluve.
- 6.2. Neoprávneným vypúšťaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie je:
- vypúšťanie látok, ktorých odvádzanie do verejnej kanalizácie je zakázané prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie;
 - vypúšťanie v rozpore so zmluvou;
 - vypúšťanie v rozpore s podmienkami ustanovenými prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie;
 - vypúšťanie s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu vypúšťanie nezaznamenáva alebo zaznamenáva vypúšťanie menšie, ako je skutočné resp. meradla nespĺňajúceho požiadavky zák. č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení.
- 6.3. Ak nie je možné množstvo odpadových vôd neoprávnene vypustených do verejnej kanalizácie určiť podľa iných ustanovení zmluvy, určí sa toto množstvo podľa smerných čísel spotreby.
- 6.4. Pri porušení zmluvných povinností podľa bodu 6.1. a/alebo bodu 6.2. má dodávateľ právo od zmluvy odstúpiť a producent sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi zmluvnú pokutu podľa Čl. VII. zmluvy za podmienky, že producent ani v náhradnej, následne určenej, lehote na splnenie povinností alebo na ukončenie činnosti v rozpore s touto zmluvou, tieto nesplní. Právo odstúpiť od zmluvy má dodávateľ v týchto prípadoch bez ďalšieho odkladu po márnom uplynutí náhradnej lehoty.
- 6.5. Po odstúpení od zmluvy je obnovenie odvádzania odpadových vôd možné len na základe novej zmluvy. Náklady na obnovenie odvádzania odpadových vôd znáša producent.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude v kolaudačnom rozhodnutí na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve producenta uvedený iný rozsah alebo vlastnosti verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta ako sú uvedené v tejto zmluve, je dodávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia producentovi.

VII. Zmluvná pokuta

- 7.1. Ak sa producent dopustí niektorého z porušení podľa čl. VI., bod 6.1, zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu 332,- € za každý zistený prípad porušenia zvlášť, do 30 dní od doručenia písomnej výzvy dodávateľa na jej zaplatenie.

- 7.2. Ak sa producent dopustí niektorého z neoprávnených vypúšťaní podľa čl. VI., bod 6.2., zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu 4.979,- € za každý prípad zvlášť, do 30 dní od doručenia faktúry.

VIII. Zmluvná pokuta

za zvýšený objem vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie, a za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- 8.1. Ak producent vypustí odpadové vody vo väčšom množstve, než bolo dohodnuté v zmluve, zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi okrem stočného aj zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku stočného, pripadajúceho na množstvo odpadových vôd takto navyše vypustených. Zmluvnú pokutu producent dodávateľovi zaplatí do 30 dní od doručenia písomnej výzvy dodávateľa na jej zaplatenie producentovi.
- 8.2. Ak producent vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody vo vyššej max. koncentračnej hodnote znečistenia, než bolo dohodnuté v Zmluve, zaväzuje sa producent zaplatiť dodávateľovi okrem stočného a náhrady škody aj zmluvnú pokutu, vypočítanú nasledovne:

Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa zmluvná pokuta vypočítava vzorcom:

Percento prekročenia krát cena za odvádzanie za odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie vo vlastníctve odberateľa v €/l m³ krát povolené denné množstvo v m³/l d krát koeficient.

Povolené denné množstvo sa určí ako výsledok výpočtu, kde Ročné množstvo odpadových vôd uvedené v bode 3.4 zmluvy sa vydolí číslom 365.

Koeficient je určený podľa veľkosti producenta - povoleného denného množstva OV v m³/d nasledovnou tabuľkou:

Pri prietoku [m ³ /d]	pH	ostatné parametre
do 400 (vrátane)	1,0	2,0
nad 400 do 800 (vrátane)	0,75	1,75
nad 800	0,5	1,5

V prípade pH sa prepočet nedodržania limitu vzťahuje k hranici, ktorá bola prekročená. Zmluvné limity sú zvyčajne určené intervalom pH 6,0 až 9,0. V takomto prípade sa pokuta pre zistené nižšie hodnoty, ako je povolený interval (pod 6,0) prepočítava voči hodnote 6,0 a pokuta pre hodnoty vyššie ako je povolený interval (nad 9,0) prepočítava voči hodnote 9,0. Pokiaľ sú u daného producenta iné zmluvné hodnoty, použijú sa do prepočtu tieto.

Minimálna výška zmluvnej pokuty za prekročenie limitných koncentrácií je 1000,- EUR.

IX. Povinnosti dodávateľa

- 9.1. Dodávateľ zodpovedá za odvádzanie odpadových vôd v dohodnutom množstve od miesta odvádzania, určeného v Čl. III., ods. 3.1., písm. b) tejto zmluvy, ďalej iba „odovzdávacie miesto“. Za kvalitatívne zloženie vypúšťaných vôd po vtok do verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa zodpovedá producent.

- 9.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť riadne prevádzkovanie svojich zariadení tak, aby nespôsobil zníženie dohodnutého množstva a škody na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení producenta. Dodávateľ je povinný producentovi nahradiť škody, ktoré mu vzniknú porušením týchto povinností.
- 9.3. Pri vzniku havárie na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení dodávateľa, ktorou môže byť ohrozená riadna prevádzka verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta a v prípade, že bude ohrozené dohodnuté odvádzanie odpadových vôd producenta, dodávateľ je povinný havarijný stav bez odkladu ohlásiť zástupcom producenta, ktorými sú: Arpád Mészáros, tel.: +421 911 120 047 a vykonať neodkladné opatrenia na zníženie dopadu havárie a zabezpečiť odstránenie závady verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa bez zbytočného odkladu.

X. Povinnosti producenta

- 10.1. Producent je povinný oboznámiť dodávateľa s požiadavkou na odvádzanie odpadových vôd nad dohodnuté množstvo a to minimálne 2 mesiace pred plánovaným zvýšením množstva odvádzaných odpadových vôd, návrhom dodatku k tejto zmluve. Producent predloží na vyjadrenie dodávateľovi projektovú dokumentáciu k verejnej kanalizácii vo vlastníctve producenta minimálne 30 dní pred jej predložením príslušnému úradu na vydanie stavebného povolenia na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve producenta a producent sa zaväzuje do predmetnej projektovej dokumentácie zapracovať všetky požiadavky dodávateľa pred jej predložením príslušnému úradu na vydanie stavebného povolenia na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve producenta.
- 10.2. Pri zmene producenta, je pôvodný producent povinný zaplatiť dodávateľovi stočné za odvedené odpadové vody do ukončenia jeho zmluvného vzťahu s dodávateľom založeného touto zmluvou.
- 10.3. Producent je povinný zabezpečiť riadne prevádzkovanie verejnej kanalizácie a/alebo zariadenia v jeho vlastníctve a odstránenie závady verejnej kanalizácie v jeho vlastníctve tak, aby nespôsobil zníženie odvádzaného množstva alebo škodu na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení dodávateľa. Producent je povinný dodávateľovi nahradiť škody, ktoré mu vzniknú porušením týchto povinností. Pri vzniku havárie na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení vo vlastníctve vlastníka, ktorá by mohla ohroziť prevádzku alebo spôsobiť poškodenie verejnej kanalizácie a/alebo zariadenia vo vlastníctve dodávateľa, je producent povinný vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie a havarijný stav okamžite ohlásiť zástupcovi dodávateľa: VPS Dunajská Streda, na tel. č. 031 7737150, 031 773 7100, 031 773 7380.
V prípade preukázateľného vzniku škody na zariadení dodávateľa v dôsledku havárie na zariadení vo vlastníctve vlastníka, je producent povinný nahradiť dodávateľovi preukázateľnú škodu.
- 10.4. V prípade spochybnenia správnosti merania meradla sa postupuje v zmysle zákona 442/2002 Z. z. v platnom znení. O úradné overenie meradla je nutné požiadať písomne.
- 10.5. V prípade poruchy na techn. zariadeniach a/alebo výpadku elektrickej energie, keď nie je možný transport odpadových vôd verejnou kanalizáciou dodávateľa, producent je povinný uhradiť zvýšené náklady dopravy odpadových vôd fekálnymi vozidlami z poslednej ČS vo vlastníctve producenta do ČOV dodávateľa.
- 10.6. Producent podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie vo vlastníctve dodávateľa.
- 10.7. Miesto odberu vzorky: **posledná ČS v prevádzkovaní producenta.**
Druh vzorky: **Kvalifikovaná bodová** (zlievaná dvojhodinová vzorka).

XI. Platobné podmienky

- 11.1. Stočné v zmysle tejto zmluvy bude fakturované štvrťročne v súlade s odpočtovými a fakturačnými cyklami, ktoré má producent dohodnuté so svojimi konečnými producentmi, ktorým odvádza odpadové vody. Odpočtovým termínom je posledný deň posledného mesiaca príslušného štvrťroka. Predpokladom pre zaplatenie je odpočtový list a faktúra vystavená dodávateľom ako daňový doklad so všetkými zákonnými náležitosťami. Lehota splatnosti faktúry bude do 15 dní odo dňa jej odoslania producentovi.
- 11.2. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a to:
- obchodné meno a adresu sídla dodávateľa a jeho identifikačné číslo pre daň,
 - obchodné meno a adresu sídla producenta a jeho identifikačné číslo pre daň,
 - poradové číslo faktúry,
 - dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia,
 - dátum vyhotovenia faktúry,
 - názov, množstvo, rozsah zdaniteľného plnenia,
 - základ dane, jednotkovú cenu bez dane, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - sadzbu dane,
 - výšku dane celkom
- a ďalšie náležitosti:
- označenie (názov) služby
 - označenie peňažného ústavu a účtu, na ktorý sa má fakturovaná čiastka uhradiť
 - pečiatka dodávateľa a podpis osoby oprávnenej k podpisu daňového dokladu.
- 11.3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je producent oprávnený vrátiť ju dodávateľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry producentovi.
- 11.4. Ak producent neuhradí dodávateľom fakturovanú sumu za odpadovú vodu podľa bodu 11.1 tejto zmluvy v lehote splatnosti faktúry, je dodávateľ oprávnený účtovať producentovi, a producent sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi, úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 11.5. Ak nemožno prietokomerom zistiť odvedené množstvo odpadových vôd pre poruchu prietokomeru, odvedené množstvo odpadových vôd bude určené podľa smerných čísiel v súlade s § 29 zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, na základe podkladov, o počtoch osôb trvale bývajúcich a odpadových vodách z vlastných zdrojov, ktoré poskytne producent dodávateľovi, pokiaľ ide o prvé fakturačné obdobie, neskôr bude dodávateľ fakturovať rovnaké množstvo vody, aké bolo zistené pri poslednom poruchou neovplyvnenom období.

XII. Osobitné a záverečné ustanovenia

- 12.1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Zmluvný vzťah je možné, okrem prípadov porušenia zmluvy podľa ods. 6.1. a ods. 6.2. a zmeny ceny podľa ods. 4.3., ukončiť aj výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace. Výpovedná doba

začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúcom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď, resp. iná písomná zásielka, sa považuje za doručení aj v prípade ak ktorákoľvek zmluvná strana neprevezme výpoveď, resp. inú písomnú zásielku, a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky poštou.

- 12.2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré sú platné len ak budú podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluvná strana je povinná reagovať na návrh dodatku k zmluve zaslaný protistranou do 30 dní od doručenia návrhu dodatku zmluvnej strane. Zaplatením zmluvných pokút zostáva nárok na náhradu škody zachovaný.
- 12.3. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania ostatnou zo zmluvných strán, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 12.4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží dodávateľ a 2 producent. Prílohou tejto zmluvy sú technické podmienky napojenia verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve dodávateľa.
- 12.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude medzi nimi uzatvorená zmluva o prevádzkovaní verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta, na základe ktorej sa prevádzkovateľom verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta stal dodávateľ, dňom účinnosti takejto zmluvy o prevádzkovaní zaniká a stráca platnosť táto zmluva, okrem ustanovení týkajúcich sa platobných podmienok a ceny za odvádzanie odpadových vôd.
- 12.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude medzi nimi uzatvorená kúpna zmluva, na základe ktorej sa vlastníkom verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta stal dodávateľ, dňom účinnosti takejto kúpnej zmluvy zaniká a stráca platnosť táto zmluva, okrem ustanovení týkajúcich sa platobných podmienok a ceny za odvádzanie odpadových vôd.

07-08-2024

V Gabčíkove dňa
za producenta:

28-08-2024
V Nitre dňa
za dodávateľa:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
NABÍLŽIE ZA HYDROCENTRÁLOU 4
949 60 NITRA
- 6 -

PhDr. Iván Fenes LL.M, MBA
primátor



PhDr. Mgr. ... Klein, ArtD.
pre ... avenstva

Ing. Marek Illés
člen predstavenstva

ZÁPADOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

Odštepny závod: DUNAJSKÁ STREDA, Kračanská cesta 1233, PSČ 929 01

Oddiel: Sa

Vložka: 10193/N

Mestský úrad
Hlavná 1039/21
930 05 Gabčíkovo

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
42607/2024

Vybavuje
Hölgyeová

Dunajská Streda
17.06.2024

Vec: Vyjadrenie k PD pre stavebné povolenie „SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu a rozšírenie verejnej kanalizácie Gabčíkovo“

Listom zo dňa 05.06.2024 ste nám predložili na vyjadrenie PS pre stavebné povolenie „Rozšírenie verejného vodovodu a rozšírenie verejnej kanalizácie Gabčíkovo“ pre investora Mesto Gabčíkovo.

Stavba SO 01 bude realizovaná na pozemkoch parc. č. 5549, 5695, 5696, 5697 a reg. E-KN parc.č. 3438/2, 3485, 3880/2 v kat.úz. Gabčíkovo.

Stavba SO 02 bude realizovaná na pozemkoch parc.č. 3993, 5549, 5695, 5696, 5697 a reg. E-KN parc.č. 3483/2 a 3485 v kat. úz. Gabčíkovo.

Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie rieši vybudovanie rozšírenie verejného vodovodu, gravitačnej stoky splaškovej kanalizácie, čerpacej stanice a výtlak do existujúcej kanalizácie mesta.

Jedná sa o vodovodný rad:

- | | | |
|---------------------|----------------|-----------|
| - Vodovodný rad | HDPE DN 110 mm | dĺ. 700 m |
| - Podzemné hydranty | DN 80 mm | 7 ks. |

Navrhovaný vodovod sa napojí na existujúci verejný vodovod PVC DN 110 mm na Dunajskej ulici pri nájomných bytoch. Trasa navrhovaného vodovodu sa bude viesť v zelenom páse popri štátnej ceste š. 1421. Križovanie vodného kanála Gabčíkovo - Nárada bude riešené pretláčaním, pričom potrubie bude uložené v HDPE chráničke DN 160 mm. Na navrhovaný vodovod sa v celej dĺžke sa uchytiť vyhládavací vodič AYKY6 mm².

Jedná sa o výstavbu nasledovnej kanalizačnej stoky:

- | | | |
|------------------------|----------------|------------|
| - Kanalizačný výtlak | HDPE DN 110 mm | dĺ. 1265 m |
| - Prečerpávací stanica | | 1 ks |

V prečerpávacej šachte sa osadí kompletná technológia na prečerpávanie odpadovej vody s 2 ponorným kalovými čerpadlami KONTROLL AKC s príslušnou výbavou a armatúrami. Výtláčnom potrubie bude napojené na existujúcu verejnú kanalizáciu mesta Gabčíkovo na Dunajskej ulici. Na výtláčnom potrubí budú umiestnené čistiace kusy v počte 3 ks pre prípad upchatia a následného čistenia výtláčného potrubia. Navrhovaná kanalizačná prečerpávací stanica bude mať ASRTP ktorý bude napojený na dispečing ČOV Gabčíkovo.

K predloženému PS pre stavebné povolenie dávame nasledovné vyjadrenie:

- Upozorňujeme investora, že podľa zákona č.442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách vlastníkom verejného vodovodu a kanalizácie môže byť iba subjekt verejného práva.
- S navrhovaným rozšírením verejného vodovodu a verejnej a s napojením na existujúci verejný vodovod a verejnú kanalizáciu súhlasíme.
- Ak prevádzkovateľom navrhovaného vodovodu a kanalizácie bude naša organizácia, žiadame uzatvoriť zmluvu o prevádzkovaní vodovodu a kanalizácie a z technického hľadiska máme nasledovné pripomienky:
 - pri výstavbe žiadame dodržať STN 73 6005 o priestorovom usporiadaní podzemných vedení

- na verejnom vodovode súhlasíme iba s osadením podzemných hydrantov
- prípojky s uličnými uzávermi pre jednotlivé objekty je nutné realizovať v súlade s ON 75 541 I
- na jednotlivých kanalizačných prípojkách je potrebné vybudovať revízne kanalizačné šachty
- na pozemok, kde je kanalizačné a vodovodné potrubie uložené, žiadame zriadiť vecné bremeno. Predmetné parcely musia zostať verejne prístupné, a musí byť zachovaný manipulačný priestor pre prípadné zásahy na navrhovanom vodovode a kanalizácii.
- k armatúrnej šachte žiadame vybudovať vodovodnú prípojku.
- K preberaniu PČS do prevádzky investor zabezpečí pre prevádzkovateľa nasledovné (z časti elektro):
 - 1kV prípojka:
 - plán skutočného vyhotovenia (situačný výkres, rezy káblových rýh, JPSC, uzemnenie RE, hlavný istič prispôbený k čerpadlám)
 - správa o prvej OPaOS EZ (Východisková revízna správa)
 - protokol o kusovej skúške elektromerového rozvádzača
 - vyhlásenia o zhode EZ a použitých materiálov
 - protokol o určení vonkajších vplyvov prostredia na EZ
 - geodetické zameranie 1kV prípojky
 - Technologická časť a ASRTP:
 - motorická inštalácia
 - ochrana proti atmosférickému prepätiu
 - doplnková ochrana s prúdovým chráničom
 - kompenzácia jalového výkonu kalových čerpadiel
 - možnosť napájania PČS-OV elektrickým zdrojovým agregátom
 - správa o prvej OPaOS EZ (Východisková revízna správa)
 - protokol o kusovej skúške technologického rozvádzača
 - vyhlásenia o zhode EZ a použitých materiálov
 - zosúladiť výkresov so skutočnosťou.
- Požiarnu vodu, v zmysle požiadaviek Vyhlášky č. 699/2004 O zabezpečení stavieb vodou na hasenie požiarov, najmä čo sa týka zabezpečenia dostatočného a fixného tlaku a taktiež množstva vody v potrubí, potrebnom na hasenie požiarov negarantujeme.
- V prípade nesplnenie hore uvedených podmienok náš závod nebude vykonávať odborný výkon prevádzky navrhovaného vodovodu a kanalizácie. Ak prevádzkovateľom bude iná organizácia, požadujeme hneď za napojením na verejný vodovod vybudovať vodomernú šachtu s osadeným združeným vodomermom na meranie odobratého množstva pre celé sídlisko. Takisto požadujeme zabezpečiť meranie odvádzaných odpadových vôd zo záujmového územia, ktoré musí byť umiestnené pred napojením na verejnú kanalizáciu. Prevádzkovateľ musí mať na túto činnosť živnostenské oprávnenie a odborne spôsobilú osobu v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách.
- Predložený PS ponecháme pre vlastnú potrebu.

S pozdravom

ZAPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. vedúci výr. – techn. úsek.
 REGIONÁLNY ZÁVOD DUNAJSKÁ STREDA
 KRAČANSKÁ CESTA 1233
 929 01 DUNAJSKÁ STREDA 3A